

Incompréhensions vis-à-vis des informations liées à la Covid-19
Recension des mots et informations difficiles
Effectuée par Noémie Figarol avec les participant·e·s de La Jarnigoine
à l'hiver 2020-21

Lecture des consignes du gouvernement vis-à-vis des fêtes de Noël (8 et 9 déc. 2020)

«Les phrases sont beaucoup trop longues»

- Épidémiologique
- Ménage
- Système immunitaire déficient
- Chronique
- S'abstenir
- Prescrit
- Côtoyer
- Asymptomatique*
* Lorsque l'animatrice a demandé si elle pouvait aller au parc avec sa petite-fille, M. lui a répondu que « oui tu peux car elle est en santé». On voit qu'elle ne comprend pas «asymptomatique».

- La carte des paliers :
 - Couleurs
 - Noms de ville écrits trop petits

- Si les consignes de Noël sont obligatoires ou non

Lecture d'un courriel avec résultat du test (15 décembre 2020)

«Le courriel est beaucoup trop long»

- Résultat positif / négatif

Écoute et lecture d'un discours de M. Arruda (16 décembre 2020)

«Il parle trop vite»

- Vaguettes
- Asymptomatique
- Infecté

- Contagieux

Discours de M. Legault (19 janvier 2021)

<https://www.lapresse.ca/covid-19/2021-01-19/voyages-non-essentiels-a-l-etranger/legault-veut-une-interdiction-trudeau-penche-pour-la-dissuasion.php>

«Les phrases sont trop longues»

- Revivre
- Engorger
- Non essentiel
- Souches
- Contagieuse
- Cette souche-là qui a été importée au Portugal
- Multiplier
- Personnes vulnérables
- Allumer des lampions

Informations sur les vaccins, site du gouvernement du Québec (27

janvier 21) <https://www.quebec.ca/sante/conseils-et-prevention/vaccination/vaccin-contre-la-covid-19>

« Il y a 32 mots dans une phrase ! ».

- Antérieure
- SRAS
- Avancement
- Distribuer
- Immunisation
- Contre-indications
- Priorisation des groupes à vacciner
- Le corps prépare sa défense contre le virus
- Une réaction immunitaire naturelle
- Neutraliser
- Anticorps
- Cellules de défense
- Effort scientifique sans précédent
- Toutes les exigences réglementaires
- Ressources humaines
- Vaccins à ARN
- Protéine
- Boule de graisse protectrice
- Toutes les parties sur les vaccins

- Normes de qualité et de sécurité
- Objet d'études de qualité

Informations sur les vaccins, site du gouvernement du Québec (février 2021)

<https://www.quebec.ca/sante/problemes-de-sante/a-z/coronavirus-2019/deroulement-vaccination-contre-la-covid-19/>

- Groupes prioritaires
- Groupe en cours de vaccination
- Moment opportun
- Séquence de vaccination
- La séquence de vaccination prévue dans votre région
- Souches de variants
- Type de vaccin est administré par site de vaccination
- Assurez-vous de respecter les critères associés à votre groupe cible.
- Les personnes qui ne satisfont pas aux critères d'admissibilité seront refusées.
- Programme d'immunisation québécois
- Graduellement
- La vaccination est élargie
- La priorisation proposée des groupes à vacciner suit l'ordre suivant
- Personnes vulnérables et en grande perte d'autonomie
- Communautés isolées et éloignées
- Considérations

Document sur la vaccination, premier exercice de validation avec la Direction régionale de santé publique de Montréal (14 avril 21)

Erreurs à la lecture :

- Avantages,
- vaccination,
- s'en suivent,
- éviter,
- décès,
- collectivement*,
- régulières.

Mots compliqués :

- Prévenir
- Collectivement*
- Activités régulières
- Poursuivre

- Vaccination
- Complications
- Fiable (ressemble à «faible»)
- Scientifique
- Sécuritaire

* «Pour nous protéger collectivement» pourrait devenir «Pour se protéger et protéger les autres»